

# LE MAG QUIMPER

MAGAZINE  
D'INFORMATION  
DE LA VILLE  
DE QUIMPER  
SUPPLÉMENT  
DU MAG + AGGLO

N°65  
JUIL./AOÛT 2016

[www.quimper.bzh](http://www.quimper.bzh)

ÉTÉ p. IV

# ÇA VA BOUGER

DES DEMAIN/p.III  
Conservatoire  
inventif

ACTIONS/p.IX  
Pas de  
vacances !

QUARTIERS/p.XIV  
Tableaux  
de fleurs



# CONSERVATOIRE INVENTIF

**L**e Conservatoire à rayonnement départemental de musiques et d'art dramatique (Cmad) fait sa rentrée le 12 septembre. Sa raison d'être : vous faire partager le plaisir de jouer dans un orchestre, ou de chanter dans un chœur sous toutes ses formes, ou de suivre un enseignement spécialisé dans le cadre de cursus. Vous êtes déjà instrumentiste et voulez jouer avec d'autres musiciens? Vous avez envie de découvrir les joies du chant en groupe? Vous ne souhaitez pas forcément prendre des cours d'instrument ou de formation musicale, mais faire de la musique ensemble? Bref, vous voulez partager votre passion de la musique, rencontrer d'autres passionnés, découvrir d'autres horizons créatifs, d'autres esthétiques. Le Conservatoire vous propose de participer à de nombreuses et diverses propositions d'ensembles : les chœurs, l'Orchestrade, l'orchestre symphonique Music Mad, l'improvisation libre, le jazz et bien d'autres encore (orchestres à vents, cuivres, musique de chambre). Le Conservatoire vous permet également de pratiquer le théâtre à partir de 15 ans dans un cursus complet de formation ou hors cursus (initiation et accompagnement de l'acteur). Là encore, le plaisir de jouer, d'interpréter des textes classiques ou contemporains, est au cœur de l'apprentissage. Enfin le Conservatoire propose une saison artistique gratuite et la possibilité de suivre de nombreux stages de perfectionnement, en musique et en théâtre.

 Plus de renseignements sur <http://cmad.quimper.bzh>



## SPORTEZ-VOUS BIEN !

Samedi 3 septembre, de 9 h à 18 h à Creach Gwen, les sportifs ont rendez-vous pour le Forum des clubs organisé par la ville de Quimper et le mouvement sportif quimpérois : venez découvrir les nombreuses activités proposées par les clubs sportifs et vous inscrire !

**ROI D'UN JOUR** La ville de Quimper relance les « Gradlon d'honneur », la remise des prix sera organisée chaque 13 juillet, à l'occasion du goûter citoyen. Ce prix a pour objectif de récompenser une personne qui s'est illustrée dans des domaines tels que l'économie, le sport, la culture, l'éducation, le social, la vie dans les quartiers, l'environnement, etc. Le palmarès 2016 pourra être consulté sur [quimper.bzh](http://quimper.bzh)

## ASSOCIATIONS

### Salle des fêtes **en vue**

Très attendue par les associations quimpéroises, une nouvelle salle des fêtes parfaitement adaptée à leurs besoins ouvrira fin 2019, près du parc des expositions à Kerfeunteun, à l'emplacement d'un terrain de sport stabilisé. Elle recevra tout type d'événement associatif. Sa conception et son suivi seront assurés par la Ville. Elle disposera d'un espace principal de 800 m<sup>2</sup>, avec une scène amovible, un espace bar-crêpes, un office et un parvis abrité... Son coût estimé : 4,8 millions d'euros TTC.

 <http://www.quimper.bzh/1528>

## 1 394

C'est le nombre de places de stationnement suivi en temps réel par le module intégré à quimper.bzh, le site web de la ville de Quimper. Besoin d'une place où stationner ? Connectez-vous avec votre mobile et cliquez sur le bouton « parking ». Vous connaîtrez ainsi instantanément le nombre de places disponibles dans les cinq parkings de Quimper (Théâtre de Cornouaille, Théodore-Le-Hars, Le Steir, De-Lattre-de-Tassigny, Tour d'Auvergne). Deux fonctionnalités « carte » et « itinéraire » permettent de repérer le parking et de s'y faire guider. Si vous êtes localisé via un GPS, votre mobile pourra afficher le parking le plus proche disposant d'au moins une place de libre. La ville totalise 5 350 places de parking (payantes et gratuites). À découvrir sur <http://parkings.quimper.bzh>

**BREIZH 5/5** Quimper, à l'instar de nombreuses villes bretonnes, installera aux entrées de ville une signalétique en faveur de la Bretagne à cinq départements. Les panneaux représentent cinq personnages qui se donnent la main avec pour chacun d'entre eux le numéro de son département. « *Il s'agit, symboliquement, d'afficher le soutien de Quimper aux actions visant à la réunification de la Bretagne.* » précise Isabelle Le Bal, 1<sup>re</sup> adjointe.

### CULTURE

**L**e programme d'été de la Maison du patrimoine va faire des heureux. Il inaugure de nouvelles découvertes : visites insolites de 18h (trois thèmes, gratuites, sans réservation) qui se glissent entre les activités de la journée et le repas du soir. Les amateurs de mystères apprécieront également la nouvelle visite-spectacle nocturne : « le fantôme du navigateur ».

Quimper est labellisée Ville d'art et d'histoire depuis 1989. Cela atteste – entre-autres - du haut niveau de qualification des guides de la Maison du patrimoine. Venus d'horizons très divers, de la linguistique, de l'histoire de l'art, de l'archéologie, ils sont la preuve que culture et plaisir peuvent s'unir au quotidien.

### LITTÉRATURE

## Priz lennege kêr Gemper

Afin d'inciter à écrire en langue bretonne, la Ville organise un prix littéraire annuel, baptisé Priz lennege (littéraire en breton). Il s'agit d'une aide à la création dotée d'une bourse de 1500 euros. Les candidats-auteurs ont jusqu'au 30 décembre 2016 pour déposer le manuscrit d'une œuvre originale de fiction rédigée en langue bretonne ayant la ville comme sujet et/ou personnage. Les textes de ce seul prix breton pour une œuvre imaginaire d'envergure devront, pour leur taille, s'apparenter à un roman. (Renseignements : prix.litteraire@quimper.bzh). Le jury est composé de personnalités culturelles de premier plan : Yann Guillaumot, enseignant, Angèle Jacq, écrivain, Léna Louarn, présidente de l'Office public de la langue bretonne, Gurvan Musset, directeur de France Bleu Breizh Izel et Bernez Rouz, journaliste. Le lauréat se verra remettre son prix ainsi qu'un trophée réalisé par l'artisan verrier Nolwenn Le Lay à l'occasion de la Saint-Yves, le 19 mai 2017. À vos plumes !

# UN PATRIMOINE ÉBOURIFFANT



Retrouvez le programme d'été de la Maison du patrimoine dans l'Agenda en ligne sur [www.quimper.bzh](http://www.quimper.bzh)



Accéder à la version en breton de cet article sur <http://bit.ly/28wJqec>

C'est l'été ! La ville de Quimper et les associations se mobilisent pour offrir à tous, habitants et touristes, une large palette d'animations de qualité. Durant plus de deux mois, il sera possible de participer à des événements très variés. Tout le monde y trouvera son bonheur : de l'atelier d'artistes à la grande fête de l'agriculture en passant par les expositions d'artisans, sans oublier les très nombreux spectacles en soirée mais aussi en journée. Les bénévoles sont déjà à pied d'œuvre, ainsi que les équipes professionnelles : Le Cornouaille va faire vibrer la ville jour et nuit. Plus que jamais, Quimper est la capitale de la culture bretonne ! À chaque âge ses plaisirs, avec un programme particulièrement attractif pour les familles. De très nombreux rendez-vous sont gratuits, ou accessibles à petits prix. Pas un jour sans réjouissances : profitez-en !

ÉTÉ

# ÇA VA BOUGER



LE CORNOUAILLE

## LE MEILLEUR DE LA BRETAGNE !

93<sup>e</sup> édition... et une ville toujours aussi attachée à faire rayonner l'identité bretonne ! Le Cornouaille fait la part belle aux spectacles gratuits (80 % de la programmation) et aux groupes bretons. Il fera bon se promener dans le centre-ville, entre la place Saint-Corentin (initiations à la danse, chants de marins, festoù-noz), la place de la Résistance avec son Village Gradlon (apéros-concerts tous les jours) et ses rendez-vous du Frugy (concerts quotidiens), les quais (70 exposants).

On pourra faire un stage de broderie, un breizh storming, un jeu de piste en famille... Chaque soir, il faudra choisir entre trois ou quatre rendez-vous, et non des moindres (Ronan Le Bars, Dremmwel, Cap Caval, Alan Stivell, Red Cardell, EDF, Lina Bellard...). Apothéose le dimanche, avec Kemper en fête : défilé à 10h30 puis prestations des groupes, présentation de costumes et chorales, le Triomphe des sonneurs, rencontres avec des artisans et des vieux métiers... avant de découvrir la reine 2016. Et en nouveauté, un grand concert gratuit le dimanche soir avec

Soldat Louis. Le Festival se décline aussi sur les écrans, grâce aux moyens télévisés importants mis en œuvre par France 3 Bretagne, An Tour Tan Web Média et Orange : le samedi soir, en direct de la place Saint-Corentin, le Cyber Fest-Noz réunira plus de 180 000 internautes à travers le monde ; simultanément, la finale du championnat national de danse bretonne de la confédération War'! Leur sera également en direct ; et enfin le dimanche, à partir de 10h50, le Défilé en Fête sera retransmis sur Internet, mais aussi à l'antenne de France 3 Bretagne. À suivre sur [www.festival-cornouaille.bzh](http://www.festival-cornouaille.bzh), [www.antourtan.bzh](http://www.antourtan.bzh) et sur [bretagne.france3.fr](http://bretagne.france3.fr). Le festival mettra en appétit de midi à 19h au Village Gradlon : sur ce pôle de restauration, le Théâtre des chefs propose trois démonstrations par jour ; en partenariat avec la Cité du goût, des animations pédagogiques et des thématiques alléchantes : crêpes, lichouseries, saveurs iodées...

Et bien sûr, Quimper Communauté s'associe une nouvelle fois au Cornouaille pour promouvoir i'aly au travers d'un village de l'aliment appelé Le Cornouaille Gourmand. De quoi se régaler toute la semaine !

**Du 19 au 24 juillet.**

[www.festival-cornouaille.bzh](http://www.festival-cornouaille.bzh)

Lire aussi page 6 dans le Mag+ Agglo et page 16 dans l'Agenda.



## Rivages finistériens, avez-vous donc une âme ?

Oui, et Robert Lobet le prouve ! Cet artiste plasticien nîmois a résidé en Bretagne en 2014. Il en a profité pour croquer des paysages, réaliser des aquarelles, peintures et gravures pleines de poésie et de profondeur. Ses œuvres seront exposées avec des livres d'artiste présentés en écho à la collection de la médiathèque (qui en compte près de 800). Exposition qui permet aussi de suivre un processus de création passionnant. Robert Lobet est également éditeur.

**Jusqu'au 17 septembre. Médiathèque des Ursulines.**  
[www.mediatheques.quimper-communaute.fr](http://www.mediatheques.quimper-communaute.fr)

## MÉTIERS D'ART : TOUT UN ÉTÉ AU PRIEURÉ

Les artisans d'art font rayonner Quimper depuis des siècles et, aujourd'hui encore, il existe de nombreux ateliers avec un savoir-faire à la fois novateur et issu de la tradition. La Ville soutient ces créateurs et leur offre cet été l'occasion de s'installer dans un véritable écrin, au Prieuré de Locmaria. Ce quartier, berceau des faïenceries, est en plein renouvellement, avec un rôle artistique réaffirmé. L'association Quimper Métiers d'art a déjà eu l'occasion d'y exposer à Noël. Ils seront cette fois une quinzaine d'exposants, sélectionnés pour leur qualité d'exécution et leur créativité.

Il s'agit de séduire, et de surprendre, à travers des pièces uniques : des sculptures inspirées du néolithique, des céramiques façon art nouveau, des cravates en soie revisitées... mais aussi du bois, du cuir, du papier, du verre... Ce sera une formidable occasion de rencontrer ces créateurs quimpérois, et on pourra en voir certains travailler.

**Marché des métiers d'art, du 13 juillet au 18 septembre, de 11h à 19h, entrée gratuite.**



## Petites bêtes grand écran

Passeurs d'images, c'est le cinéma en plein air... mais aussi de nombreuses animations, gratuites et ouvertes à tous. Rendez-vous pour *Minuscule, la vallée des fourmis perdues*, qui sera projeté à 22h.

**Le 22 juillet.**  
 Près de la Maison du Braden.  
[www.gros-plan.fr](http://www.gros-plan.fr)

## JAM HIP-HOP BLOCK PARTY #22

80 danseurs de hip-hop venus du Grand Ouest, cinq catégories, à la clé des qualifications pour le championnat de France... Le plateau sera relevé ! Également beatbox, graf, espace enfants... Tout est gratuit.

**Le 28 août de 14h à 19h.**  
 Place d'Écosse à Penhars.  
[www.hiphopnewschool.bzh](http://www.hiphopnewschool.bzh)



## Bal et feu d'artifice : en route pour les JO !



La fête nationale aura un petit air brésilien cette année, jeux Olympiques obligent ! Ce sera le thème du feu d'artifice, tiré le 13 juillet au site nautique de Creac'h Gwen, à partir de 23h. Véritable spectacle pyromusical aux tableaux en harmonie avec des musiques connues faisant référence à différents sports, il se terminera sur un air de samba. Venez en bus : navettes gratuites des lignes 1 à 11 à 21h et 22h (et retours 10 minutes et une heure après la fin). Venez tôt : restauration dès 19h. Venez danser : bal populaire à partir de 21 h avec Electropic.

## UN ESPACE POUR TOUS LES TALENTS

La ville de Quimper foisonne de propositions artistiques et culturelles en tous genres. Un espace leur est dédié durant l'été dans le cadre historique et bucolique du jardin de l'Évêché, où une scène couverte est installée. Il y en a pour tous les goûts, souvent à des tarifs tout doux !

Les danses bretonnes sont à l'honneur le 4 juillet, avec la confédération War'Leur. Puis le swing le 8 avec Good Time Jazz. Les chants de marins résonneront à plusieurs reprises : ceux des Lougriers de l'Odét le 9 et le 31 juillet et le 27 août, ceux des Cap Horniers le 9 août, des Gabiers de l'Odét le 19 août. À noter également, un jam de cultures urbaines le 30 juillet, l'Altourtour (initiatives alternatives, vélo) le 1<sup>er</sup> août, un concert intimiste de Lys'an le 15 août. Un marché de l'artisanat présentera la richesse des créateurs cornouaillais toute la journée du dimanche 21 août. Voir par ailleurs la programmation des traditionnels Jeudis de l'Évêché, du Cornouaille, et des animations « À Quimper, les Enfants sont des princes ».



## Les femmes et les enfants d'abord...

Une belle exposition met en valeur la place importante qu'ils occupent sur les faïences quimpéroises au fil des siècles. On découvre leur vie quotidienne, tantôt sur le mode du cliché plein de pittoresque, tantôt de l'humour.

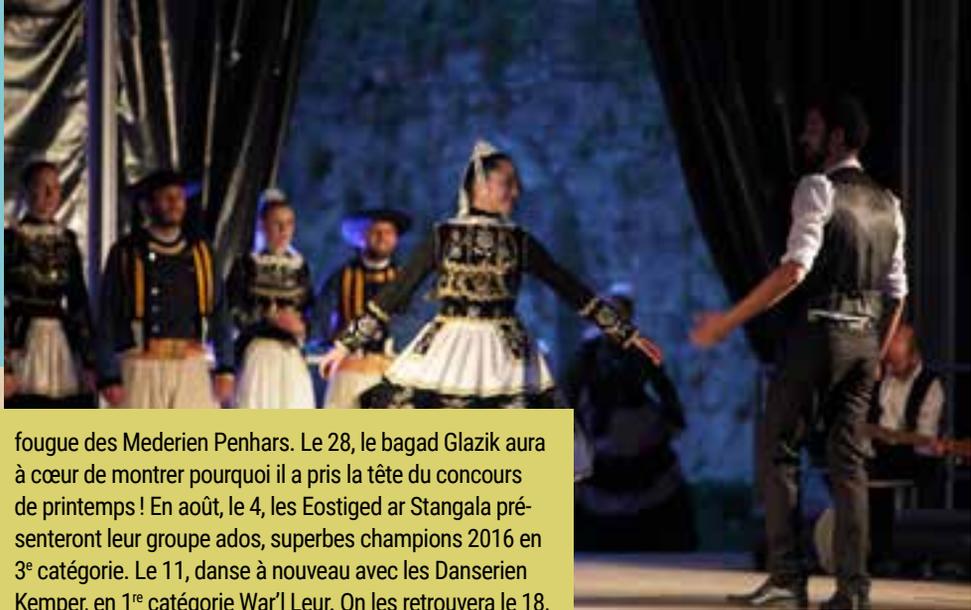
**Jusqu'au 30 septembre.**  
[www.musee-faience-quimper.com](http://www.musee-faience-quimper.com)



Informations à retrouver sur [www.quimper.bzh](http://www.quimper.bzh)



Informations à retrouver dans l'agenda



## JEUDIS DE L'ÉVÊCHÉ

### DANSES ET MUSIQUES, RICHESSSE ET DIVERSITÉ

Des cercles et bagadoù de Quimper se produisent tous les jeudis de l'été dans le cadre magnifique du jardin de l'Évêché. On y découvre l'identité, les aspirations et la créativité de formations de grande qualité qui allient au mieux tradition et modernité. Le programme est concocté par l'Amicale des groupes folkloriques. En juillet, le 7, ce sera le bagad ar Meilhoù Glaz, groupe d'élite, en 1<sup>re</sup> catégorie depuis en 1995. Le 14, place à la bonne humeur et à la

fougue des Mederien Penhars. Le 28, le bagad Glazik aura à cœur de montrer pourquoi il a pris la tête du concours de printemps ! En août, le 4, les Eostiged ar Stangala présenteront leur groupe ados, superbes champions 2016 en 3<sup>e</sup> catégorie. Le 11, danse à nouveau avec les Danserien Kemper, en 1<sup>re</sup> catégorie War'l Leur. On les retrouvera le 18, accompagnés des « anciens » du bagad Ar re Goz. Le 25, priorité à la jeunesse et au dynamisme avec les Korri-ganed ar Meilhoù Glas. En septembre, le 1<sup>er</sup>, se produira le seul bagad scout toujours en activité, le Saint-Patrick. Un final grandiose s'annonce le samedi 3 avec un bagad de 1<sup>re</sup> catégorie, celui de Penhars à 21h.

[www.quimper-tourisme.com](http://www.quimper-tourisme.com)

## Le patrimoine sous tous les angles

La Maison du patrimoine est d'une imagination sans limite : une expo sur des... chaussons, des visites spectacles (gare aux fantômes) ou insolites en fin de journée (gare aux gargouilles) ou en lien avec l'Office de tourisme : il y en a presque tous les jours!

\* et voir pages II, III



## La BD et ses dessous

On plonge dans la bande dessinée avec Nicolas de Crécy. Il expose son parcours à partir de ses premiers succès, mais aussi d'inédits. Un monde étrange et attachant. Comment dessiner ? Il dévoile ses techniques.

**Jusqu'au 18 septembre.**  
[www.le-quartier.net](http://www.le-quartier.net)

## LES ENFANTS SONT DES PRINCES



Quimper Communauté récidive. Les animations d'août en 2015 destinées aux enfants avaient connu un beau succès. Cette année, du 2 au 13 août, « À Quimper les enfants sont des princes » est un véritable festival de 80 animations, la plupart sont gratuites et sans inscription. Deux horaires : en fin de matinée et en fin d'après-midi, afin de profiter au mieux des places et des jardins du centre-ville. Monsieur Loyal et un bateleur feront le lien ludique entre les spectacles, amenant d'un lieu à l'autre les touristes de passage mais aussi bien sûr les familles cornouaillaises ! Grâce à l'Office de tourisme et à des associations locales, on ira ainsi à sa guise du Musée des beaux-arts aux Semaines musicales, en passant par le jardin de l'Évêché, la Lilirolotte... Place à la diversité : fanfare (Zingueur's band), théâtre et spectacles (Margoden, La Petite Semelle, Sucre d'Orgue, Elektrobus, M. Jean et M<sup>me</sup> Jeanne), théâtre et danse (Bazard'elles), marionnettes (David Eldé), contes (Annick Hempel), musique (bagads Ar re Goz et Penhars), déambulations, visites, ateliers... Un programme princier !



## LE CEILIV' : UN OFF TRÈS IN

Le pub Le Ceili programme des musiques de tous horizons durant la semaine du Cornouaille, sur une scène en extérieur : le 19 juillet, Electric Bazard ; le 20, Le Bourg - Bodros Quintet ; le 21, Red Factory ; le 22, Leneum et Song ; le 23, Pavan Takin et le 24, Le Bal Floch. La retransmission est assurée en direct grâce à un vrai plateau télé. S'y ajoutent un journal télévisé quotidien à partir de 18h30, la présentation d'artistes, des expositions urbaines...  
4 rue Aristide-Briand, tél. 02 98 95 17 61.  
[Ceilivtv.bzh](http://Ceilivtv.bzh)

## Miroir, mon beau miroir !

Les selfies, ils connaissent par cœur. Mais les autoportraits, c'est une autre démarche... que le Musée des beaux-arts propose aux enfants de découvrir lors de l'exposition d'été (voir ci-contre). Il y a « Un si joli minois », la visite ludique de « L'heure des tout-petits » ; pour les artistes en herbe, « La touche Van Gogh », où chacun choisit un artiste pour le représenter en atelier ; dans la salle de jeu, « Les Secrets d'atelier » apprennent à dessiner les émotions du visage, à se prendre au jeu du dessin de son reflet.

**Jusqu'au 2 octobre.**  
[www.mbaq.fr](http://www.mbaq.fr)

## Autoportraits du Musée d'Orsay





## LIBÉREZ-VOUS, OSEZ LE CLASSIQUE !

Une dynamique d'ouverture, une exigence d'excellence : les Semaines musicales de Quimper associent les deux pour le plus grand plaisir de tous les publics. La preuve ? Pour leur 38<sup>e</sup> anniversaire, elles mobilisent 80 artistes pour 50 spectacles gratuits et 10 concerts classiques du soir.

Quimper va vibrer au son de trois pianos en libre accès, d'un kiosque d'expérimentation sonore ouvert à tous, d'une Fabrique à sons à l'heure du déjeuner, d'un Oreiller qui chante pour la sieste, d'un marionnettoscope, de pro-

jections de cinéma, de répétitions publiques de spectacles prestigieux, d'ateliers variés...

La diversité est au programme, dans un esprit de convivialité festive, de partage.

En journée, parmi les endroits stratégiques, retenir l'auditorium de la Tour d'Auvergne, la place Claude-Le-Coz et la cour du Musée départemental breton. En soirée, les concerts se dérouleront dans de beaux lieux : la cathédrale (premier concert : musique médiévale et Renaissance), puis l'orangerie de Lanniron, le théâtre Max-Jacob pour finir au théâtre de Cornouaille (« Eh bien dansez maintenant ! », avec Lully, Chabrier, Ravel).

**Du 10 au 18 août.**

[www.semaines-musicales.bzh](http://www.semaines-musicales.bzh)



## La céramique, un art d'aujourd'hui

« FinisTerres » montre que le département est toujours extrêmement créatif ! En témoigne une trentaine de créateurs de renom, dans des formes très différentes, qui se mêlent aux œuvres du Musée départemental breton.

**Jusqu'au 18 septembre.**

[www.museedepartementalbreton.fr](http://www.museedepartementalbreton.fr)

## L'agriculture sous toutes les coutures



Une fête géante, impressionnante, gratuite et conviviale : telle sera l'AgriFête, qui attend 20 000 visiteurs. Sur 11 hectares à Coat Bily, on

pourra assister à un championnat de labour, à un mois's batt cross, à un concours de bovins, des démonstrations de chiens de troupeaux, de broyage de bois, s'initier à la conduite de tracteurs, découvrir une mini-ferme, déguster des produits locaux...

Samedi 20 août : Agrinight, soirée festive. Dimanche 21, animations à partir de 10h. Site Facebook des Jeunes Agriculteurs du Finistère, tél. 02 98 52 48 21.

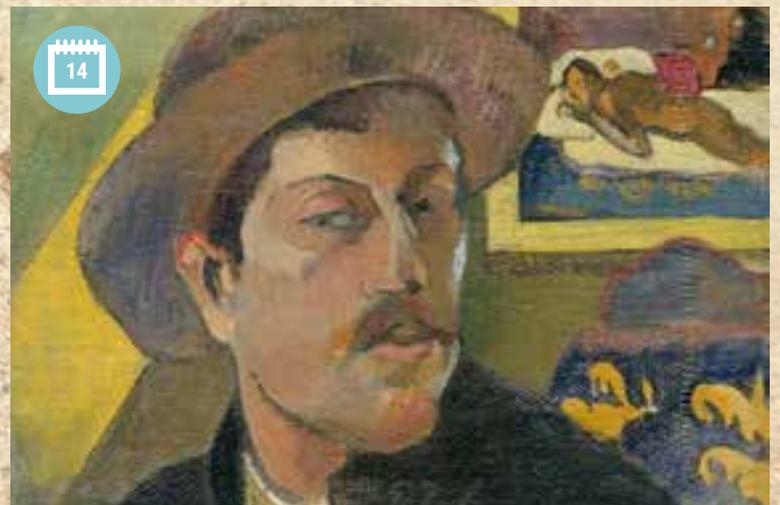
<https://www.facebook.com/AgriF%C3%AAte-2016-128764274158568/>

## Une Breizh Color solidaire

Jaune, rouge ou vert ? Ou un peu des trois ? Ce sera fun, festif... et coloré. Une course de 4 km, ouverte à tous pour le plaisir de se balader et de se faire recouvrir de poudre. Au profit d'enfants malades.

**Le 2 juillet.**

Plaine du Moulin Vert. [www.breizh-color.fr](http://www.breizh-color.fr)



## QUI SUIS-JE ? AUTO-PORTRAITS DE GRANDS MAÎTRES

Ils ont pour nom Bonnard, Cézanne, Courbet, Gauguin, Monet, Van Gogh... On les verra à Quimper le temps d'un été ! L'exposition du Musée des Beaux-arts rassemble quarante autoportraits, grâce au soutien exceptionnel du prestigieux musée d'Orsay qui les a prêtés.

Certains sont très célèbres, d'autres surprennent davantage. Tous posent la question du « Qui suis-je ? » : au-delà de ma propre image, quelle est ma place dans la société, quelle démarche artistique fais-je valoir... Ils ont été peints entre 1848 et 1914, période de bouleversements esthétiques et de rejet de l'académisme.

Le parcours offre une compréhension des courants : entre tradition et renouvellement, la diversité s'affiche, l'autoportrait fait parfois office de manifeste, du romantisme au symbolisme, en passant par le réalisme, l'impressionnisme, le synthétisme, etc. Mise en scène, travestissement, introspection, autobiographie, chaque tableau raconte l'histoire d'une personnalité. Quimper en profite pour valoriser plusieurs autoportraits de ses propres collections.

**Jusqu'au 2 octobre.**

[www.mbaq.fr](http://www.mbaq.fr)

## Les potiers en beauté et en action

Souvent solitaires dans l'exercice de leur métier, les potiers et céramistes aiment partager leur passion. Le 4<sup>e</sup> marché en accueille vingt-six sur un lieu chargé d'histoire, à Locmaria. Ils vont présenter le meilleur de leur production, des œuvres uniques, originales, très diverses. Et vont se livrer dans une ambiance joyeuse à un concours sous les yeux des promeneurs : 1,5 kg de terre en main, qui fera le pot le plus haut ou la coupe la plus large ?

**3 et 4 septembre, de 10h à 19h.**

Place du Stivel, gratuit, atelier enfants. [www.quimperceramique.com](http://www.quimperceramique.com)

# RETOUR SUR/DISTRO WAR

## LA PORTE À CÔTÉ

Voisins en fête a battu son plein le 27 mai avec notamment le très apprécié service de prêt de chaises de la Ville et les rythmes endiablés de la compagnie Pomme Piment.



## PENHARS, ET ÇA REPART

À la grande satisfaction des habitants, le marché de Penhars a rouvert. Il offre un véritable service de proximité où l'on peut à la fois se procurer des produits frais... et entretenir la chaleur humaine.



## AUTOUR DE L'ENFANT

Les Rencontres de la petite enfance ont accueilli Laurence Rameau de l'Institut de la petite enfance. L'IPE a été créé par le neuropsychiatre Boris Cyrulnik, connu pour ses ouvrages sur la résilience et l'attachement précoce. L'IPE s'installera à Quimper en 2017.

## MÉTISSAGE

Hip-hop, danse et musique bretonne : ce cocktail artistique a animé les rues du centre-ville de Quimper le 14 mai pour Kemmeskañ (« se mélanger » en breton). Une formidable et novatrice rencontre culturelle à renouveler.



## DAHLIA

Le 23 avril s'est tenu au cimetière Saint-Louis un hommage au lieutenant de vaisseau Yves le Hénaff, agent des services secrets. Arrêté en 1944 lors de l'opération Dahlia, ce héros de la Résistance périt lors de sa déportation vers Dachau. Un patrouilleur de haute-mer (autrefois dénommé aviso), dont Quimper est la ville marraine porte son nom.



ÉCOLES

# PAS DE

# VACANCES !

Les VPI permettent aux élèves d'être davantage acteurs de leurs apprentissages.

**Les travaux se poursuivent durant l'été dans les écoles publiques quimpéroises. L'absence d'élèves permet aux services municipaux de procéder, entre autres, à l'installation de matériel innovant comme les Vidéo projecteurs interactifs (VPI).**

Ces outils multimédias sont plébiscités par les enseignants. 72 ont déjà été mis en place suite à leurs demandes, le choix se faisant en partenariat avec l'Éducation nationale dans un souci de cohérence pédagogique ou de besoins spécifiques. Une douzaine d'autres compléteront le dispositif d'ici à la fin de l'année. Vingt établissements sur vingt-trois en sont aujourd'hui équipés. L'installation des VPI est réalisée par les services municipaux après sollicitation des équipes enseignantes.

## RECONFIGURATION DE CLASSES

Le service entretien intervient pour déplacer le mobilier et reconfigurer la classe si nécessaire, un électricien et deux menuisiers installent les différents éléments composant un VPI : ordinateur portable, vidéoprojecteur, matériel électrique et tableau blanc (coût global : environ 3 000 euros). Après avoir expérimenté quelques tableaux blancs interactifs, la Ville a opté pour le VPI, qui transforme une surface de projection (un mur ou un tableau) en surface réactive grâce à un stylet ayant la même fonction qu'une souris sans fil.

## NOUVELLES MÉTHODES

Ainsi, de la maternelle au CM2, les enseignants disposent de moyens adaptés pour mettre en œuvre de nouvelles méthodes pédagogiques. Ils peuvent exploiter des supports numériques différents et faire participer davantage les élèves grâce à l'interactivité du matériel.

## RÉAMÉNAGEMENT DU QUARTIER DE LA PROVIDENCE

Les travaux de voirie se terminent rue de la Providence, près du Cinéville. La redynamisation du quartier se poursuit, avec la construction d'un espace des services publics.

Le réaménagement a permis la création d'un arrêt de bus et d'une continuité piétonne aux normes pour les personnes à mobilité réduite. Un plateau surélevé diminue la vitesse des véhicules. Revêtement de chaussée, éclairage public et espaces verts ont été améliorés.

Le nouveau bâtiment (2 100 m<sup>2</sup> sur trois niveaux, 100 agents) abritera les pôles sport, culture, enfance et éducation de la collectivité, le développement urbain et le stationnement. Début des travaux : fin 2018. En projet : la réhabilitation de la voie ferrée toute proche.



[www.quimper.bzh/1526](http://www.quimper.bzh/1526)

## ENVIRONNEMENT

### À vos binettes !



Si le législateur l'impose, désherber devant chez soi est avant tout un geste civique et une responsabilité collective.

Dans les espaces verts, sur les terrains de sports, dans les cimetières, les services de la Ville traquent les mauvaises herbes en utilisant autant que possible des méthodes respectueuses de l'environnement.

Un arrêté municipal prévoit que chaque particulier a l'obligation de désherber l'espace public allant de sa porte jusqu'au fil d'eau du caniveau. Plusieurs solutions naturelles existent : binage, arrachage, eau de cuisson, paillage, fleurissement en pied de mur... Un geste civique indispensable qui peut aussi être proposé dans votre voisinage aux personnes âgées qui peinent à assurer cet entretien. C'est aussi cela vivre ensemble.

[www.quimper.bzh/428](http://www.quimper.bzh/428)

## CENTRE-VILLE

### CONTENEURS ENTERRÉS

Le recyclage des déchets est de plus en plus efficace, mais il réclame des locaux adaptés dans les bâtiments d'habitation pour y entreposer les conteneurs individuels dédiés aux différents types de déchets. Dans le centre-ville de Quimper, les nombreux bâtiments anciens ne le permettent pas toujours. À l'occasion de travaux de voirie, des conteneurs enterrés sont installés progressivement. C'est le cas pour les rues des Régulaires et Jean-Jaurès, où, dès le mois de juillet, la collecte des déchets ne se fera plus en porte-à-porte. Les riverains, habitants et commerçants, sont désormais invités à trier leurs déchets et à les déposer dans les conteneurs enterrés en lieu et place des conteneurs individuels. Trois types de conteneurs sont à leur disposition : l'un est destiné aux emballages en verre, un autre aux emballages à recycler (papier, emballages plastique, cartonnets, briques alimentaires, emballages métalliques) et un dernier aux déchets ménagers.

<http://www.quimper-communaute.bzh/137-bien-trier-vos-dechets.htm>

### Les crottes de chien sont une nuisance dans de très nombreuses villes.

Le problème est récurrent. Les Conseils de quartier s'en sont emparés et s'engagent sur le sujet avec la Ville. De nombreuses actions ont été menées. Quimper compte sept canisites. Il s'agit de zones spécialement pensées pour recevoir les déjections canines. Une signalétique a été installée pour les rendre plus visibles. La ville compte également 35 poubelles spécifiques équipées de sachets. Une campagne d'affichage a été organisée... Pourtant les incivilités continuent, générant un mécontentement aussi légitime que grandissant.

### LES MAÎTRES SONT VERBALISABLES

Les Quimpérois pâtissent au quotidien des nuisances liées aux déjections canines : chaussures souillées, glissades, chutes accidentelles, aires de jeu impraticables, contamination de l'espace public par des virus, bactéries ou parasites. Vient s'y

ajouter la dégradation de l'image de la ville, réputée pour sa beauté et son fleurissement.

La source de ces nuisances n'est pas à rechercher chez les chiens. Les véritables responsables, ce sont les maîtres. Il leur est rappelé que le non-rassage de déjections canines relève de l'article R.633-6 du Code Pénal qui prévoit une amende de 3<sup>e</sup> classe d'un montant de 68 €.

<http://www.quimper.bzh/703>



## PROPRETÉ

# RAS LE BOL

Le propriétaire du chien risque une amende de 68 euros.



Les petits Quimpérois bénéficient de nombreuses possibilités de garde.

PETITE ENFANCE

# S'INSCRIRE EN CRÈCHE

**La ville de Quimper mène une politique dynamique de mise en réseau des acteurs de la petite enfance. Elle soutient les projets qui répondent aux besoins des familles. Une nouvelle version du Guide de la petite enfance recense toutes les possibilités d'accueil et rappelle les modalités d'inscription.**

**E**n structure municipale, l'accueil collectif se fait aux Petits Mousseux (situé à Penhars, 60 places) et à L'Arche de Noé (en centre-ville, 38 places). Ces structures proposent aussi un accueil familial de 70 places au domicile de 29 assistantes maternelles. Deux enfants sont également accueillis à Plom d'Api, à Plomelin, dans le cadre d'un partenariat entre les deux communes.

## UNE OFFRE RICHE

Les inscriptions se font au point accueil du pôle enfance, sur rendez-vous. Avant la naissance, la famille fait une pré-inscription et confirme ensuite son intention et le type d'accueil choisi. Deux mois avant la date d'entrée souhaitée, une commission municipale examine la demande en fonction des places disponibles. Les familles doivent être domiciliées à Quimper et les parents engagés dans un emploi ou une formation. Les dossiers sont examinés par ordre chronologique selon la date d'inscription. Il existe des critères de priorité : le handicap de l'enfant ou d'un parent, l'appui du dossier par un travailleur social, la situation familiale d'insertion sociale ou professionnelle.

Par ailleurs, environ 300 assistantes maternelles du particulier employeur peuvent accueillir les enfants de moins de 3 ans. Elles sont accompagnées par quatre animatrices du Relais parents assistantes maternelles (Ram) qui reçoivent également les parents pour les informer des démarches à faire en tant qu'employeur. Le Ram organise trois fois dans l'année des « rencontres flash » sous la forme d'entretiens individuels de quelques minutes qui permettent aux parents d'échanger avec les professionnelles sur leur projet d'accueil.

## DE NOUVEAUX LIEUX D'ACCUEIL

Quoi de neuf du côté des tout-petits? Une nouvelle crèche (voir encadré) mais également une deuxième Maison d'assistantes maternelles (Mam) à Kerfeunteun : Ty Patouille qui accueille douze enfants ; un troisième projet d'ouverture de Mam : Mam'armaille en septembre pour 12 places à Kérivoal. Le lieu d'accueil enfants-parents Les Petits Pas a quitté le centre-ville pour Kerfeunteun au 4 allée Jean-Le-Corre, et l'on peut désormais s'y rendre le lundi et mardi après-midi mais aussi le mercredi matin.

En 2017, la Ville ouvrira de nouveaux locaux à Kervouyec, pour la crèche associative Les Bons Petits Diables, dont le nombre de places va passer de seize à vingt.

La crèche Les Poulpiquets propose des horaires adaptés aux attentes des familles.



## LA CRÈCHE LÉA & LÉO « LES POULPIQUETS »

Ouverte en octobre 2015 à Creac'h Gwen « Les Poulpiquets » accueille vingt enfants de deux mois et demi à quatre ans.

La Ville et la Caisse d'allocations familiales ont participé à l'élaboration de ce projet privé monté par Léa & Léo Groupe, avec la volonté affirmée de travailler en réseau sur le territoire. Il s'agit de la première implantation en Bretagne de cette entreprise. Dix places sont financées en partie par la Ville et réservées aux Quimpérois, dix autres aux entreprises locales.

*Crèche Léa et Léo Les Poulpiquets.*

*Du lundi au vendredi de 7h30 à 19h.*

*5, allée Émile-Le-Page, 02 22 12 95 33*

*creche-lespoulpiquets@leaetleo.com*

La dernière-née : la microcrèche Hapili

« Les Ondines », du même groupe

gestionnaire propose 10 places d'accueil au 69 rue du Président Sadate.

*Micro-crèche Hapili « Les Ondines »,*

*07 88 07 09 05 - julie.borne@leaetleo.com*



Pôle Enfance,  
9 rue du Maine,  
02 98 98 86 50.  
www.quimper.  
bzh/495



**Le service de portage de repas à domicile fait partie des outils développés par le Centre communal d'action sociale pour les personnes dépendantes (temporairement ou définitivement).**

Afin de mieux répondre au besoin de ses bénéficiaires, une nouvelle prestation sera mise en place à la rentrée. Ainsi un dîner plus léger sera proposé en plus du dîner traditionnel.

Une formule plus adaptée aux personnes à l'appétit modeste, pensée aussi pour répondre à leurs besoins nutritionnels. Ce dîner est composé d'un potage, d'un produit laitier (entremet, fromage, laitage...), d'un dessert (fruit frais, cuit ou en compote) et de pain. Le tout est cuisiné « maison » au Symoresco (cuisine centrale) à partir de produits frais. Des adaptations individuelles sont possibles. Les agents de portage sont spécifiquement formés à l'accompagnement à domicile.

 CCAS : 02 98 64 51 00.  
[www.quimper.bzh/548](http://www.quimper.bzh/548)

QUALITÉ DE VIE

# SUR MESURE

## JUMELAGES

### Thomas Couturier, l'international

Thomas Couturier, conseiller municipal délégué et médecin généraliste à Kerfeunteun, a pris la succession d'Isabelle Le Bal, élue au Conseil régional, pour la gestion des relations internationales et des jumelages de la ville de Quimper.

«*Ma mission consiste à représenter Quimper à l'international, mais aussi à faire connaître la ville et à développer des partenariats,* explique Thomas Couturier.



*On parle très souvent des jumelages d'un point de vue culturel, mais toutes les relations sont importantes.* » L' élu va rencontrer les différentes associations qui œuvrent à l'international, et notamment celles qui relient Quimper à l'Allemagne, l'Irlande, l'Espagne, la Grèce, l'Italie, la Chine,

etc., espérant pouvoir annoncer de nouveaux projets d'ici à quelques mois.

«*J'aime rappeler que la devise de Quimper est "unis nous serons forts", elle rejoint complètement ce que je souhaite développer c'est-à-dire travailler avec les autres pour tout le monde.* »

## DÉFIBRILLATEUR

### UN RÉFLEXE, UNE VIE !



Chaque année en France, 50 000 personnes meurent d'un arrêt cardiaque. Le taux de survie pour une personne victime d'un arrêt cardiaque n'est que de 3 % dans l'Hexagone, il est jusqu'à cinq fois plus élevé dans les pays équipés de défibrillateurs dans les lieux publics et dont la population est formée aux gestes de premiers secours. La ville de Quimper est engagée depuis plusieurs années dans une démarche pour réduire cette mortalité. En février

2016, la collectivité a voté la mise en œuvre d'une action « Un défibrillateur, un réflexe, une vie ».

Ce programme étalé sur trois ans prévoit l'installation de nouveaux défibrillateurs automatiques externes (DAE) dans les établissements communaux ainsi que des actions de sensibilisation au massage cardiaque et à l'utilisation d'un défibrillateur, à destination du grand public. Il sera mené en partenariat avec les associations de secourisme volontaires. Une carte, non exhaustive, indiquant l'emplacement des défibrillateurs installés dans les établissements communaux et les établissements publics (gare, musées, département) est accessible sur le site de la Ville.

 [www.quimper.bzh/312](http://www.quimper.bzh/312)

 Plus d'info sur [www.quimper.bzh/1389](http://www.quimper.bzh/1389)

**Championne de France Élite, finaliste de la Coupe de France, l'équipe du Quimper Volley 29 a signé une saison exceptionnelle. Capitaine et passeuse de l'équipe, la Bretonne Margot Le Moigne, 29 ans, aura été une pièce maîtresse dans l'accession à la Ligue A.**

« Cette équipe est née il y a deux ans. C'était déjà un groupe très fort, mais on ne se connaissait pas du tout et on a eu du mal à trouver des automatismes. Notre entraîneur, Emmanuel Fouchet, a su conserver un très bon noyau de joueuses et recruter intelligemment pour cette seconde saison. Les filles qui sont arrivées, on les connaissait, soit pour avoir déjà joué avec elles, soit contre elles. Elles se sont donc très vite intégrées, et dès le premier match, nous nous sommes montrées beaucoup plus efficaces que l'année précédente. » Dès lors le Quimper Volley 29 a survolé la saison avec deux défaites seulement, une en championnat, une en finale de la Coupe de France. Capitaine, Margot Le Moigne était le relais du coach sur le terrain et la porte-parole des joueuses. Son rôle de régulateur était donc très important dans la vie du groupe. « Avec la montée en Ligue A, la saison prochaine s'annonce difficile et l'objectif du club sera évidemment le maintien. » Des joueuses vont venir renforcer l'équipe. Un centre de formation va bientôt ouvrir ses portes et permettre au club de progresser encore. « La Ligue A c'est une autre dimension. Heureusement le public est toujours derrière nous, c'est un vrai appui pour les joueuses. Même en déplacement ils sont là, c'est vraiment génial de les avoir. »

MARGOT LE MOIGNE

# LE PUBLIC EST AVEC NOUS



En mai, l'opération « Le volley dans la ville » a permis de faire découvrir ce sport aux Quimpérois, petits et grands.

## SOUTENEZ LE QV29

La montée en Ligue A est une aventure sportive et humaine. L'équipe du Quimper Volley 29 a besoin de votre soutien. Abonnez-vous auprès du club pour assister aux matches. Rendez-vous sur le site web du Quimper Volley 29 et sur les réseaux sociaux :

[www.quimper-volley.com/](http://www.quimper-volley.com/)

[twitter.com/quimpervolley](https://twitter.com/quimpervolley)

[www.facebook.com/quimpervolley/](https://www.facebook.com/quimpervolley/)

[www.youtube.com/channel/UCnaIVoVwgd-NvsqFj71gWlyg](https://www.youtube.com/channel/UCnaIVoVwgd-NvsqFj71gWlyg)

Margot Le Moigne, décisive cette saison.





Durant la période estivale, les fleurs sont omniprésentes au centre-ville et dans de nombreux lieux de Quimper. Pour le plus grand plaisir des promeneurs.

**CENTRE-VILLE**



## TABLEAUX DE FLEURS



[www.quimper.bzh/1536](http://www.quimper.bzh/1536)



Les jardiniers de la ville composent des massifs avec beaucoup de créativité. Chaque type de plante est soigneusement choisi.

**Elles font partie de l'identité de Quimper. Chaque été, les fleurs envahissent la ville pour mieux surprendre les promeneurs. Au centre-ville, le spectacle est de toute beauté. À condition de prendre le temps de regarder.**

**Q**uimper est réputée pour la qualité de ses aménagements floraux. Ils sont le résultat du travail minutieux et passionné des jardiniers de la Ville. Leur savoir-faire et leurs connaissances du végétal sont essentiels pour composer et agencer les massifs de fleurs et les jardinières.

Entre mai et juin, ils ont travaillé d'arrache-pied pour fleurir les 2 200 m<sup>2</sup> de parterres répartis à travers les différents quartiers. Jusqu'à présent, un thème était développé pour l'ensemble de la ville. Dorénavant, chaque site possède sa propre identité. L'accent est mis sur la créativité, tout en gardant sur certains sites la possibilité d'y associer des structures pour accompagner le fleurissement. Sur le rond-point de la route de Brest, les tons bleus et pourpres prennent le dessus, avec la présence d'anthémis, de sauges, de pétunias, de félicias. Non loin de là, côté remparts, une autre ambiance surprend les promeneurs avec des mélanges d'orange, de saumon et de jaune : place aux fenouils bronze, aux ipomées, aux verveines, aux tournesols, aux rudbeckias...

### **42 000 PLANTES PRODUITES**

De nombreux lieux du centre-ville sont ainsi fleuris : l'Odet et le Steir sont les figures de proue du travail accompli avec leurs multitudes de jardinières (570 au total), sans oublier les remparts, le quai Duplex, la place de la Résistance et les abords de l'Office de tourisme. Les autres quartiers de la ville ne sont pas non plus en reste. Les trois mairies annexes, les entrées de ville et les carrefours giratoires sont largement fleuris, tout comme les ronds-points des axes extérieurs de la ville. Certains d'entre eux sont devenus des points « phares » du fleurissement. Chacune de ces scènes a été soigneusement préparée, un an à l'avance, par les jardiniers de la ville. Toutes les plantes grandissent au sein des serres municipales. Rien que pour les décors de cet été, 42 000 plantes ont été produites. L'improvisation n'a pas sa place aux espaces verts ! Et à l'automne, le balai des jardiniers repartira pour composer de nouveaux tableaux de fleurs.

**PHILIPPE CALVEZ**  
Adjoint chargé du quartier du centre-ville, de la coordination des mairies de quartier, de la démocratie de proximité, de la vie associative et du secteur socio-culturel

- Permanences :  
sur rendez-vous  
- Tél. 02 98 98 88 46



**KERFEUNTEUN**

Cet été, la Maison des jeunes et de la culture (MJC) de Kerfeunteun se déplace à Kervouyec et à Pennvillers. Elle organise trois rendez-vous gratuits et ouverts à tous dans des lieux fédérateurs du quartier. Ils se tiendront les après-midis (à partir de 14 h) dans le parc de Kervouyec (7 et 21 juillet) et parmi les immeubles de Pennvillers (28 août). Au programme : jeux, animations, bonne humeur et rencontres, entre les habitants ou avec les animateurs de la MJC. Sylvain Montier, coordinateur enfance et jeunesse de la MJC commente : « *Le quartier compte 19 000 habitants. C'est l'équivalent de Concarneau. La MJC est un peu excentrée. Nous ne pouvons pas attendre que les habitants prennent spontanément le bus pour venir participer à nos activités sans nous connaître. C'est à nous de sortir, d'aller à la rencontre du public et de décroisser. Nous appelons ça les micro-quartiers. L'intérêt est encore plus grand dans les secteurs récents comme Kervouyec.* »



## Du côté de chez vous



Plus d'informations auprès de la MJC de Kerfeunteun, 4 rue Teilhard-de-Charadin, 02 98 95 46 25, [www.mjckerfeunteun.org](http://www.mjckerfeunteun.org)

**ERGUÉ-ARMEL**

## UNE MAISON POUR LES ASSOCIATIONS



Un nouvel équipement est en cours d'élaboration à Ergué-Armel. En 2019, une maison des associations ouvrira ses portes. Elle sera construite sur une emprise de 5 240 m<sup>2</sup> du stade Jean-Brélivet (dont 2 500 m<sup>2</sup> pour le bâtiment). Elle disposera de bureaux partagés entre les structures ou dédiés en fonction de leur besoin. Ce projet s'inscrit dans

le cadre de la stratégie patrimoniale définie par la Ville. Dans un souci de rationalisation des coûts, la maison accueillera des associations déjà hébergées par la Ville dans divers lieux dispersés et coûteux. Le bâtiment accueillera également l'Espace associatif. Fruit d'un important travail entre partenaires et services municipaux, le projet s'ouvrira davantage sur l'extérieur. La maîtrise d'œuvre sera réalisée par les architectes et les services techniques de la Ville, afin de maîtriser les coûts de conception et de respecter un calendrier contraint. Le coût prévisionnel est de 4 millions d'euros.

 [www.quimper.bzh/1527](http://www.quimper.bzh/1527)

**PENHARS**

# UN NOUVEL ÉQUIPEMENT

PENHARS

Ne dites plus « ancienne auberge de jeunesse », mais « Espace Jean-Antoine-Chaptal ». Un nouveau lieu associatif vient en effet de voir le jour avenue des Oiseaux et baptisé du nom du médecin qui a servi au lycée voisin. Le bâtiment a été réhabilité et transformé en lieu d'accueil et de répétition pour, dans un premier temps, le bagad Ar re Goz, le bagad de Penhars, le cercle des Médérien Penhars et de l'Association des retraités et personnes âgées de Quimper (Arpaq). Des travaux ont été engagés en 2015. Le bâtiment a été désamianté, sa toiture refaite. Les

espaces intérieurs ont été réaménagés et traités acoustiquement pour la pratique musicale. Il dispose d'une grande salle de 98 m<sup>2</sup>, de deux espaces de convivialité à disposition des associations résidentes, de 5 salles de répétitions (4 à l'étage) et de deux lieux de stockage. Ce nouvel équipement est également mis à la disposition d'autres associations quimpéroises en fonction de sa disponibilité. Il peut accueillir des répétitions, des stages, des formations de musique de danse, de chant. L'objectif est de mutualiser ce lieu et d'en optimiser son occupation.

 [www.quimper.bzh/1503](http://www.quimper.bzh/1503)

**500 000 € TTC**

C'est le coût de la réhabilitation du bâtiment

**17 juin**

Ce nouveau lieu a été inauguré le 17 juin en présence du maire et des associations.



## DES GROUPES POLITIQUES DU CONSEIL MUNICIPAL DE QUIMPER

Groupe de la majorité municipale

### QUAND TOUT SUJET DEVIENT POLÉMIQUE...

« J'appelle le Président de la République à mettre un terme à la baisse des dotations de l'État engagée depuis 2014. François Hollande doit entendre le message de vérité venu du terrain. L'effort demandé par le gouvernement est disproportionné et n'est pas tenable. Il est hors de question que les élus locaux acceptent le transfert de l'impopularité fiscale. » Ces propos sont signés François Baroin, président de la très consensuelle Association des maires de France, interviewé par le journal « Le Monde » fin mai dernier, à la veille du congrès de l'AMF. Nous les rappelons bien volontiers, puisque chacun sait que depuis notre arrivée aux responsabilités, notre discours n'a pas varié : nous considérons qu'il est parfaitement légitime que les collectivités locales contribuent elles aussi à l'effort général de désendettement de la nation !

Il reste qu'au congrès de l'AMF, le chef de l'État a gratifié les maires d'un tour de passe-passe très « hollandais ». Il a diminué la baisse par deux ! Cette décision mi-chèvre mi-chou n'est pas de nature à permettre aux collectivités locales, dont les moyens financiers sont en chute libre, de répondre aux besoins croissants de publics en grand désarroi. En 2017, la ville de Quimper perdra encore 700 000 euros. C'est certes « moins pire » que le 1,4 million d'euros de pertes envisagé initialement. Mais hélas, l'impact de cette « moins mauvaise nou-

velle » sera effacé sur le champ par les nouvelles dépenses liées à la revalorisation des carrières et du point d'indice des fonctionnaires. Au bout du compte, il nous faudra encore économiser près de 2 millions d'euros pour équilibrer le prochain budget de la Ville, sachant que contrairement à l'État, la facilité de la dette nous est interdite et que nous nous efforçons de ne pas faire peser sur les contribuables quimpérois le coût de ce désengagement. Cet affaiblissement chronique de nos moyens d'action implique des choix radicaux et douloureux. Aucun élu ne s'en accommode aisément.

Il est donc regrettable d'assister à cette surenchère de violence verbale à l'encontre de la majorité. Qui peut dire, en toute impartialité, quelle est la politique publique qu'il faut stopper ? Le soutien au sport ? À la culture ? À l'action sociale ? Chacun juge à l'aune de ses propres aspirations, envies et priorités. On s'accordera quand même pour admettre que l'intérêt général n'est pas l'addition des intérêts catégoriels et que la responsabilité des élus consiste à préparer la collectivité à des lendemains vraisemblablement difficiles. Quand tout sujet devient polémique, nous risquons de tomber, collectivement, dans le piège du relativisme sur lequel prospèrent les extrêmes.

Les élus de l'opposition

### LE QUARTIER : DÉTRUIRE UNE ESTHÉTIQUE, C'EST PORTER ATTEINTE À NOS LIBERTÉS

La décision de la municipalité de passer de 252 000 € à 0 € de subvention pour le Quartier signe l'arrêt de mort du Centre d'art contemporain. Ce choix radical s'inscrit dans la droite ligne d'attaques répétées du maire à l'encontre de la création culturelle à Quimper. En opposant des univers culturels - dit populaire pour l'un et élitiste pour l'autre - cette politique canalise le choix des Quimpérois vers certaines esthétiques puisqu'il fait en disparaître certaines du territoire. Ce faisant, il porte préjudice à la liberté culturelle sans laquelle la création ne peut exister. Mais, c'est aussi à la liberté de chacun(e) de ses habitant(e)s qu'il porte atteinte. Alors que les expressions se nourrissent de dialogues et de confrontations des unes avec les autres ; alors que les Cornouaillais doivent, comme ailleurs, pouvoir accéder à la multiplicité des arts, la municipalité de Quimper franchit la ligne rouge et décide que les expressions artistiques qui la dérangent doivent disparaître. Au-

jourd'hui l'art contemporain, hier une manière d'exprimer le théâtre, demain certaines formes musicales ?

La baisse réelle des dotations de l'État aux collectivités locales peut justifier des coups de rabots, qui doivent être assez équitablement répartis. Mais au Quartier, c'est la faux de l'Ankou qui est passée ! Quel grand écart avec le discours concernant l'attractivité de Quimper. Aux antipodes d'un « marketing territorial » qui ne peut exister sans fondamentaux solides, ce choix d'appauvrir l'offre culturelle de la capitale cornouaillaise, de refuser les coups de pouce de l'État, de fermer la porte aux négociations avec l'équipe du Quartier illustrent une vision à très court terme, un autoritarisme brutal et un aveuglement préjudiciable à l'avenir de la ville.

Les élu-e-s de l'opposition : socialistes, communistes, front démocrate et écologistes.